**Revised edition** 

**English** 

# Hakusan City Flood Hazard Map Guide



Hakusan Tedorigawa Geopark Mascots "Yuki Mama & Shizuku-chan"



#### What is a flood hazard map?

The "Hakusan City Flood Hazard Map" shows safe areas to evacuate to in the event the Tedori River, Sai River, Yasuhara River, Takahashi River or Dainichi River overflows. In order to evacuate swiftly and safely during a disaster, being prepared is key.

\*There are two versions of hazard map, one based on heavy rainfall which might only fall in 100 years, and another in 1000 years.



#### **About this guidebook**

- Please keep this guidebook safe and in an easily accessible place.
- Confirm your evacuation shelter, route and emergency contact details.
- Prepare emergency supplies in advance.
- Regularly talk with your family about emergency procedures.

#### [Legend]

Icon	Name	Icon	Name	Points to keep in mind when evacuating		
			Hokuriku Shinkansen	0	Landslide disaster alert area	
土	Designated Evacuation Shelter Height above sea level		JR Hokuriku Main Line	0	Landslide disaster special alert area	
0.0m #			Hokuriku-Rail Road Ishikawa Line		Storm surge flood alert area	
<b>4</b>	Evacuation direction	0	Government agency		Tsunami flood alert area	
	Care home	9	Fire station	$\times$	Underground crossing locations	
	Expressway		Police station, police box, carpark	$\equiv$	Bridge	
	National road 🗜		Emergency health facility  Building collapse floo		ng collapse flood alert area	
	Prefectural road, major road			(Early stage evacuation)		
	City, town and village borders				Flood	
	Regional borders				Riverbank erosion	

#### (Submersion depth chart)

	Depth	Reference
	10.0~ 20.0m	
	5.0~ 10.0m	more than 2 levels of your house will be submerged
	3.0~ 5.0m	the 2nd level of your home will be flooded
	1.0~ 3.0m	the ground floor of your house will be submerged.
	0.5~ 1.0m	the ground floor of your house will be flooded
144	0.0~ 0.5m	Underfloor

Queries regarding this hazard map [Hakusan City Hall Crises Management Division]
Ishikawa Prefecture, Hakusan city Kuramitsu 2-chome, 1-banchi
TEL: 076-274-9536 FAX: 076-274-9535

MAIL: kikikanri@city.hakusan.lg.jp

Map creator [Hakusan City Hall Civil Engineering Division]
Ishikawa Prefecture, Hakusan city Kuramitsu 2-chome, 1-banchi

TEL: 076-274-9556 FAX: 076-274-4188 MAIL: doboku@city.hakusan.lg.jp

## **Designated Emergency Evacuation Shelters**

District	Type of disaster		
Contex**Hakusan Hall**)	Tsunami/ Storm surge		
1 日野公民屋 (Kashiwano Community Hall)	-		
型面公長度 (Kasama Community Hall)   型面 (Kasama)   型面 (Kasama)   型面 (Kasama)   型面 (Kasama Community Hall)   型面 (Mojabo)   図面 (Moj	-		
管理の主義性 (Miyabo Community Hall)   出版 (Dejiro)   皮刺の色音池 (Nari-machi-406-2)   276-1284   ○   -	-		
協議及民籍 (Dejiro Community Hall)	-		
### 新学生の表質 (Mitarashi Community Hall) ### 第一次 (Mitarashi Milling 1566 書地 1 (Sogo-machi-1566-1) 276-1287 ○	-		
8 走船車整理機所 (Hokuriku Expressway Emergency Evocuation Shelter) 別手張 (Mitarashi) 利用1割 1868 書地2 (Sogo-machi-1868-2)	-		
9   総公民館・旭丘体育館(Asahi Community Hall, Asahigaoka Sports Hall)	0		
中央公民館 (Nakaoku Community Hall) 中央 (Nakaoku) 中奥町 144番地1 (Nakaoku-machi-144-1) 276-1290 〇 - 1	0		
##中公民籍 (Hayashinaka Community Hall)	-		
## (Gou) ## (Banjo-machi-468-1) 276-8823 〇 13 ## (Gou) 田中町 230 番地 (Tanaka-machi-230) 276-1289 〇 14 山島公民館 (Gou Community Hall) ## (Gou) 田中町 230 番地 (Tanaka-machi-230) 276-1289 〇 14 山島公民館 (Yamajima Community Hall) 出島 (Yamajima) 欠吉町 120 番地 (Yasuyoshi-machi-120) 276-7764 2nd floor only - 276-7764 2nd floor only - 276-7764 2nd floor only 4 は島 (Yamajima) 欠吉町 120 番地 (Yasuyoshi-machi-120) 276-7764 2nd floor only 4 ないよい たいましま で 120 本が 120 本地 (Yasuyoshi-machi-120) 276-7764 2nd floor only 4 ないよい たいましま で 120 本が 12	-		
第   「Gou	-		
14 山島公民館 (Yamajima Community Hall)	-		
世島文氏版 (Yamajima Community Hail)	-		
15 of Technology Yatsukaho Research Campus Building no.65)	-		
16   no Youth Center)	-		
はくさん信用金庫美川支店屋上 (Hakusan Shinkin Bank Mikawa Branch Rooftop)	-		
278-2350   278-2364   278-2350   278-2364   278-2350   278-2366   278-6090   278-6090   278-6090   278-6090   278-6090   278-6090   278-6090   278-6090   278-2002   278-2244   278-2002   278-200	0		
### ### #############################	0		
表小学校 (Minato Elementary School (Sports hall))   表 (Minato)   表面力307番地 (Minato-machi-ka-307)   278-2244   ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	0		
22    湊筋災コミュニティセンター (Minato Disaster Prevention Community Center)   湊 (Minato    湊面ヨ70番地1 (Minato-machi-yo-70-1)   278-2002   ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	0		
23 白山青年の家 (Hakusan Youth Recreation Hall)	0		
24 朝日小学校 (Asahi Elementary School (sports hall))	0		
25 広陽小学校 (Kouyou Elementary School (sports hall)) 株 (Hayashi) 知気寺町と77番地2 (Chikiji-machi-to-77-2) 273-4131 〇 〇 26 林公民館 (Hayashi Community Hall) 株 (Hayashi) 遺法寺町へ24番地 (Douhouji-machi-he-24) 272-1746 〇 〇 7 明光小学校 (Meikou Elementary School (sports hall)) 館畑 (Tachihata) 井口町は1番地4 (Inokuchi-machi-ha-1-4) 272-1118 〇 〇 28 館畑公民館 (Tatehata Community Hall) 館畑 (Tachihata) 日向町イ19番地 (Hyuga-machi-i-19) 272-1041 〇 一 29 河内ウッディホール (Kawachi Woody Hall) 河内 (Kawachi) 河内町江津い30番地 (Kawachi-machi-Gozu-i-30) 273-4133 〇 〇 30 鳥越小学校 (Torigoe Elementary School (sports hall)) 鳥越 (Torigoe) 上野町オ1番地 (Kamino-machi-o-1) 254-2219 〇 ○	-		
26 林公民館 (Hayashi Community Hall) 株 (Hayashi) 道法寺町へ24番地 (Douhouji-machi-he-24) 272-1746 〇 〇 277-1746 〇 〇 277-1746 〇 〇 277-1746 〇 〇 277-1746 〇 〇 277-1746 〇 〇 〇 277-1746 〇 〇 〇 日 明光小学校 (Meikou Elementary School (sports hall)) 舘畑 (Tachihata) 井口町は1番地4 (Inokuchi-machi-ha-1-4) 277-1118 〇 〇 28 舘畑公民館 (Tatehata Community Hall) 舘畑 (Tachihata) 日向町イ19番地 (Hyuga-machi-i-19) 277-1041 〇 - 29 河内ウッディホール (Kawachi Woody Hall) 河内 (Kawachi) 河内町江津い30番地 (Kawachi-machi-Gozu-i-30) 273-4133 〇 〇 30 鳥越小学校 (Torigoe Elementary School (sports hall)) 鳥越 (Torigoe) 上野町オ1番地 (Kamino-machi-o-1) 254-2219 〇 ○	-		
27 明光小学校 (Meikou Elementary School (sports hall))	-		
28 舘畑公民館 (Tatehata Community Hall)	-		
29 河内ウッディホール (Kawachi Woody Hall) 河内 (Kawachi) 河内町江津い30番地 (Kawachi-machi-Gozu-i-30) 273-4133 〇 〇 30 鳥越ハ学校 (Torigoe Elementary School (sports hall)) 鳥越 (Torigoe) 上野町オ1番地 (Kamino-machi-o-1) 254-2219 〇 〇	<u> </u>		
30 鳥越小学校 (Torigoe Elementary School (sports hall)) 鳥越 (Torigoe) 上野町才1番地 (Kamino-machi-o-1) 254-2219 〇	-		
	-		
	-		
31   烏越中学校 (Torigoe Junior High School (sports hall))   烏越 (Torigoe)   釜清水町チ140番地 (Kamashimizu-machi-chi-140)   254-2319   〇   〇	_		
32 鳥越ふるさとセンター(Torigoe Furusato Center)	-		
33 白嶺小中学校 (Hakurei Elementary and Junior High School (sports hall)) 尾口 (Oguchi) 瀬戸申66番地(Seto-Saru-66) 256-7145 〇	-		
34     金沢工業大学白山麓キャンパスイノベーションハブ (Kanazawa Institute of Technology Hakusanroku Campus Innovation Hub)     尾口 (Oguchi)     瀬戸辰 3 番地1 (Seto-Tatsu-3-1)     256-7170     〇	-		

### **Other Facilities**

	Name of facility	Address	Tel
	白山市役所 (Hakusan City Office)	倉光二丁目1番地(Kuramitsu-2-1)	276-1111
	美川支所 (Mikawa Branch)	美川浜町ヨ 103 番地 (Mikawahama-machi-Yo-103)	278-3200
	鶴来支所 (Tsurugi Branch)	鶴来本町四丁目又85番地 (Tsurugihon-machi-4c-Nu-85)	272-1111
City Hall	河内市民サービスセンター(Kawachi Citizen Service Center)	河内町福岡 77 番地 (Kawachi-machi-Fukuoka-77)	272-1100
City Hall	吉野谷市民サービスセンター(Yoshinodani Citizen Service Center)	佐良二 136 番地 (Sarani-136)	255-5011
	鳥越市民サービスセンター(Torigoe Citizen Service Center )	別宮町口 170 番地 (Betsumiya-machi-Ro-170)	254-2011
	尾口市民サービスセンター(Oguchi Citizen Service Center)	瀬戸午 10 番地 (Setoushi-10)	256-7011
	白峰市民サービスセンター(Shiramine Citizen Service Center)	白峰八 157 番地 (Shiramine-Ha-157)	259-2011
Police Station	白山警察署 (Hakusan Police Station)	倉光九丁目 11 番地 1 (Kuramitsu-9-11)	216-0110
Police Station	白山警察署鶴来庁舎(Hakusan Police Station Tsurugi Government Building)	月橋町 644 番地 (Tsukihashi-machi-644)	272-1161
	白山野々市広域消防本部(Hakusan Nonoichi City Wide Area Fire Department)	三浦町 255 番地 1(Miura-machi-255)	276-1119
	松任消防署 (Matto Fire Department)	三浦町 255 番地 1(Miura-machi-255)	276-6119
	松任消防署千代野分署(Matto Fire Department Chiyono Branch Office)	北安田町861番地1(Kitayasuda-machi-861-1)	275-2119
Fire Station	鶴来消防署 (Tsurugi Fire Department)	明島町山 84番地1 (Akarajimamachi-yama-84-1)	273-9119
	美川消防署 (Mikawa Fire Department)	鹿島町 140 番地1 (Kashima-machi-140)	278-6119
	白山消防署 (Hakusan Fire Department)	吉野夏 111 番地1 (Yoshino-Natsu-111)	255-8119
	白山消防署白峰分署 (Hakusan Fire Department Shiramine Branch Office)	白峰八103番地3 (Shiramine-Ha-103-3)	259-2119
11	公立松任石川中央病院(Public Matto Ishikawa Central Hospital)	倉光三丁目 8 番地 (Kuramitsu-3-8)	275-2222
Hospital	公立つるぎ病院 (Tsurugi Hospital)	鶴来水戸町ノ1番地 (Tsurugi, Mito-machi-No-1)	272-1250



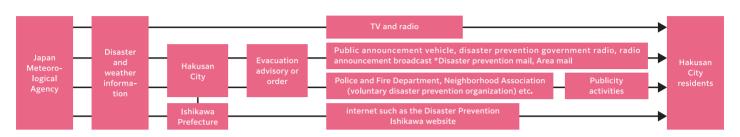
2/

Weather and Evacuation Information Sources and Communication Methods During a Disaster

\*Created on a separate sheet

#### **Information Transmission Route**

Weather and evacuation information as well as the transmission route to citizens is displayed in the diagram below.



Please actively gather the latest weather and evacuation information from television and radio broadcasts. Information can also be obtained using your computer or smartphone.

Disaster Prevention Ishikawa	http://www.hrr.mlit.go.jp/kanazawa/bousai-info-ishikawa/index.html		
Ishikawa Prefecture disaster prevention and weather information	http://www.micosfit.jp/ishikawa_pref_bousai/		
Kanazawa Local Meteorological Office homepage	https://www.jma-net.go.jp/kanazawa/		

You can also access the websites using the QR code.

#### ■ Hakusan City email distribution service \*disaster prevention email

Here in Hakusan City, we are operating a service which distributes disaster prevention, weather and sightseeing information to those who register to the service (Free registration).

To register through the Hakusan City homepage:
To register through your smartphone:

https://mail.cous.jp/hakusan/ hakusan@entry.mail-dpt.jp

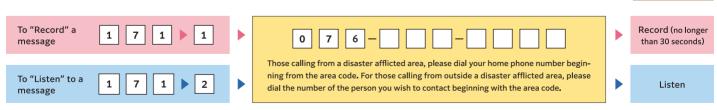


Hello!

You can also access the websites using the QR code.

#### **NTT Disaster Voice Message Board**

During emergency situations phonelines may become congested, in such cases please use the disaster voice message board.



#### **Mobile Phone Disaster Message Board**

You can leave a written message for others to see during a disaster using your mobile phone. Using the "Disaster Message Board" set up by your mobile phone provider, you can register and confirm the safety of people in disaster afflicted areas.

Use of the above disaster message board via smartphone requires a different method, so please contact your mobile phone provider.

Message Registration	•	Mobile phone	•	Select "Register"	•	Select the category you wish to convey, then write your message
		company				
Message Confirmation	•	portal site	Select "Confirm"	•	Enter the phone number of the person you want to check on	



## Tsunami, Storm Surge & High Waves



At the Japan Meteorological Agency, when a Tsunami is predicted to occur, we aim to announce a tsunami alert (giant or regular tsunami) or tsunami caution approximately 3 minutes after the occurrence of an earthquake. Furthermore, when a disaster caused by a storm surge or high waves is predicted to occur, the storm surge and high waves alert or caution will be announced.



#### ■ Types of tsunami alerts and cautions \* Alerts regarding giant tsunami are classed under special alerts.

		Tsunami height to be a	nnounced		
Туре	Announcement criteria	Numeric announcement (Tsunami height classification)	Announcement in the case of a giant earthquake	Estimated damage and appropriate action to be taken	
6		Over 10m (10m< estimated height)		Wooden framed houses will be completely destroyed or swept away, and people will be swallowed by the strong flow of water. Those on the coast or riverside, please immediately evacuate to a safe place such as high ground or evacuation shelter.	
Giant tsunami	When the predicted tsunami wave height is over 3m.	10m (5m <estimated height≦10m)<="" td=""><td>Giant</td></estimated>	Giant		
alert		5m (3m <estimated height≦5m)<="" td=""><td></td></estimated>			
Tsunami alert	When the predicted tsunami height is over 1m but under 3m.	3m (1m <estimated height<br="">≦3m)</estimated>	Large	The tsunami will reach buildings at low elevation and cause flood damage. People will be swallowed by the strong flow of water. Those on the coast or riverside, please immediately evacuate to a safe place such as high ground or evacuation shelter.	
Tsunami caution	When the height of the predicted tsunami is between 0.2m and 1m and there is a risk of damage being caused.	1m (0.2m≦estimated height ≦1m)	(Not shown)	Those in the sea will be swept away by the strong flow of water, cultivation rafts will be swept away and small boats capsized. Those in the sea please immediately get out of the water and move away from the coast.	

 $Source: Japan\ Meteorological\ Agency\ Homepage\ (https://www.data.jma.go.jp/svd/eqev/data/joho/tsunamiinfo.html)$ 

### Storm surge and high wave forecast types

Туре	Announcement conditions			
Storm surge alert	Predicted tide level being over 1.2m			
Storm surge caution	Predicted tide level between 0.8m and 1.2m			

Туре	Announcement conditions		
High wave alert	Predicted wave height of 5.0m and above		
High wave caution	Predicted wave height between 3.0m and 5.0m		

#### Evacuation information

#### **Swiftly evacuate to higher elevation**

Evacuate swiftly and calmly to higher ground and away from the sea.



#### **Evacuate on foot where possible**

Evacuating by car may lead to traffic congestion and elevated risk, so please evacuate by foot where possible.



#### Obtain information from a trustworthy source

Make sure you obtain current information from reliable sources such as the local government disaster prevention transmissions, television and radio.



#### Stay away from rivers and the sea

Following an earthquake occurrence or alert/caution announcement, rivers and coastal areas become high risk. Those fishing or at the beach should swiftly move away from the water and evacuate to higher ground.



## Adhere to evacuation instructions (emergency)

If evacuation instructions are announced, please abide by them and swiftly retreat to a safe location on higher ground.





#### **Area Designation**



In order to protect the lives and property of our citizens from landslide disasters which occur all over the country every year, Ishikawa Prefecture conducts terrain surveys in accordance with the Sediment Prevention Disasters Act, and is raising awareness of areas within Hakusan City which are at risk from landslide disasters using the below zones.

#### Landslide Caution Area Alert (yellow zone)

An area which carries a risk of causing harm to the lives of local residents in the case of a landslide.

#### **Landslide Special Caution Area Alert (red zone)**

An area which carries a risk of causing considerable harm to the lives of local residents and damage to buildings in the case of a landslide.

#### Landslide danger level

You can check the landslide danger level for your area by accessing the link below.

Ishikawa Prefecture Landslide Disaster Information System

https://sabo.pref.ishikawa.lg.jp

SABO I

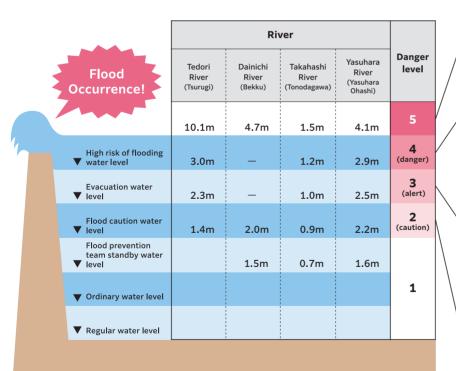
Search

For smartphone access use this QR code ▶





## **Evacuation Information and River Water Levels**







#### Flood disaster has already occurred

Take best measures in order to protect your life.

#### **Evacuation Instruction (emergency)**

A very dangerous situation. Immediately evacuate to the nearest evacuation shelter. For those who do not have enough time to do so, please evacuate to a tall and strong building and wait to be rescued.

#### Prepare to evacuate (elderly citizens start evacuating)

There is a high risk of flooding so please start preparing to evacuate. Elderly citizens, families with young children and those with physical disabilities please start evacuating to the nearest shelter immediately.

#### Caution

Please confirm the location and route to your nearest evacuation shelter using the hazard map etc.

Flood disaster danger level You can check the flood disaster danger level using the below link.

Ishikawa Prefecture Comprehensive River Information System

http://kasen.pref.ishikawa.jp/

Ishikawa Prefecture River Information



For smartphone access use this QR code. ▶





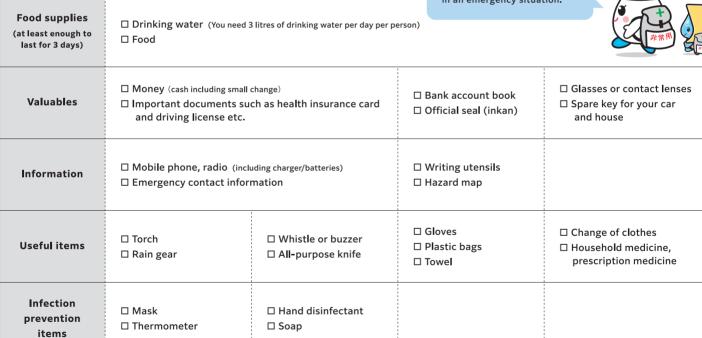
## Rain (amount of rainfall in one hour)

#### **Between Between Between Between** Over 80mm 10-20mm 20-30mm 30-50mm 50-80mm Moderate rain Heavy rain Very heavy rain Violent rain Torrential rain The sound of the rain Gutters, drains and small Rainfall that resembles There is almost a suffo-A continuous heavy makes it harder to hear rivers will begin to overdownpour similar to empthe power of a waterfall. cating pressure that other people's voices. If flow and small scale Manholes will overflow comes with this type of tying a bucket of water. this amount of rain landslides may also Greater risk of landslides and there is a high risk of rainfall. There is a strong continues for extended and landslips and in high debris flows. This type of chance of large scale occur. periods of time, extra risk areas evacuation rain can cause many disasters occurring and care is required. preparation is necessary. disasters. strict vigilance is required.



## **Emergency Item List**

To prepare for an imminent disaster, check the following list to make sure you have all the items necessary to cope in an emergency situation.



- · This list is just an example, prepare what you need based on your own household situation.
- $\cdot$  As not to interfere with evacuation, try to prepare everything in a compact manner.
- $\cdot$  Decide an order of precedence and start preparing from the most important item.
- $\cdot$  Periodically check the contents of your emergency bag.

#### Reference

- This hazard map was created in accordance with the amendment of the Flood Control Act carried out in May of 2015, hypothesizing a very heavy rainfall which may only fall once in roughly 1000 years. This map also uses the "Tedori River Water System Flood Hypothesis Area Map (created hypothesizing a worst case scenario) announced by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism" in April of 2017, and the "Sai River System, Yasuhara River, Takahashi River Flood Hypothesis Area Map" (created hypothesizing a worst case scenario) announced by Ishikawa Prefecture in July of 2018.
- Depending on the rainfall conditions, flooding may also occur in areas not marked on the map.
- Regarding the Tedori River and Obi River, part of Ichinomiya, Tsurugi and the Hakusanroku area indicated on the map is not based on the Water Act.
- This hypothetical flood map does not take into consideration rainfall which exceeds the assumed disaster level of rainfall, flooding of rivers not stated in this document as well as floods caused by inland water (such as gutter and irrigation water drainage issues).